

Se é bom o suficiente para James T., é bom o suficiente para...

VERTIGO

JACK

OF FABLES 43

ROLLAND



Apr '10
2.99 us
suggested for
mature readers
vertigocomics.com



GibiHQ!

darkseidclub

WILLINGHAM • STURGES • AKINS • PEPOY • FERN • RUBINSTEIN

NO REINO DE LANDFALL,
JOÃO DESCOBRIU QUE
FOI TRAÍDO...

MACDUFF ME DISSE
QUE NÃO DEVERIA SER
TÃO CONFIANTE COM
REIS E BRUXAS.

PARADO,
RAPAZ, E VOCÊ NÃO
SENTIRÁ NADA.

ELE PARECE ESTAR
NA TRILHA CERTA
COM OS REIS.

E NÃO SE ESQUEÇA QUE
FOI UMA BRUXA QUE ME
TROUXE PARA O CASTELO
EM PRIMEIRO LUGAR.

COMO,
COMO?

RESPIRE FUNDO
E PENSE EM ALGO
AGRADÁVEL.

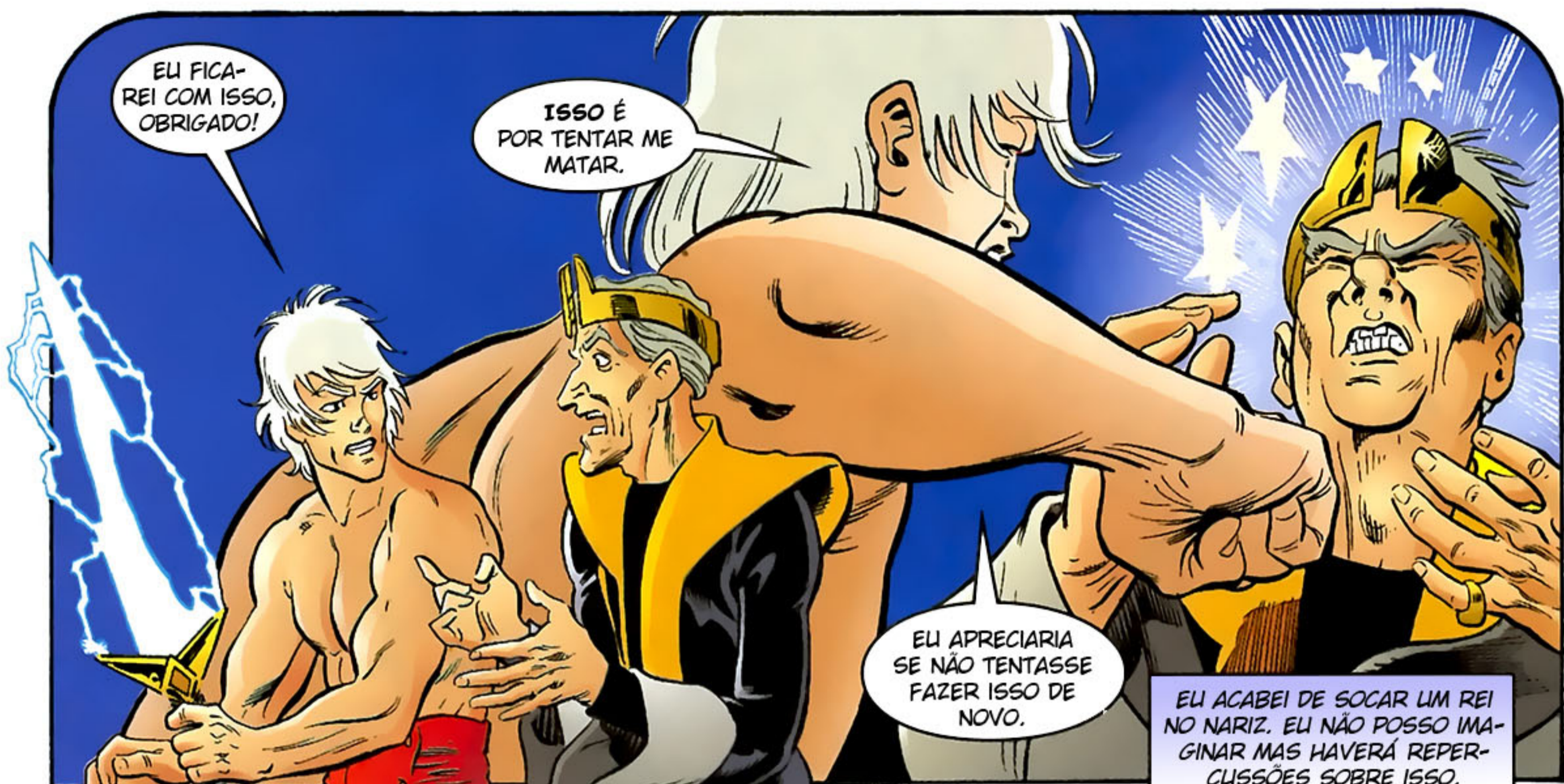
A LÂMINA
NÃO SE VOLTARÁ
CONTRA O SEU
DONO, REI.

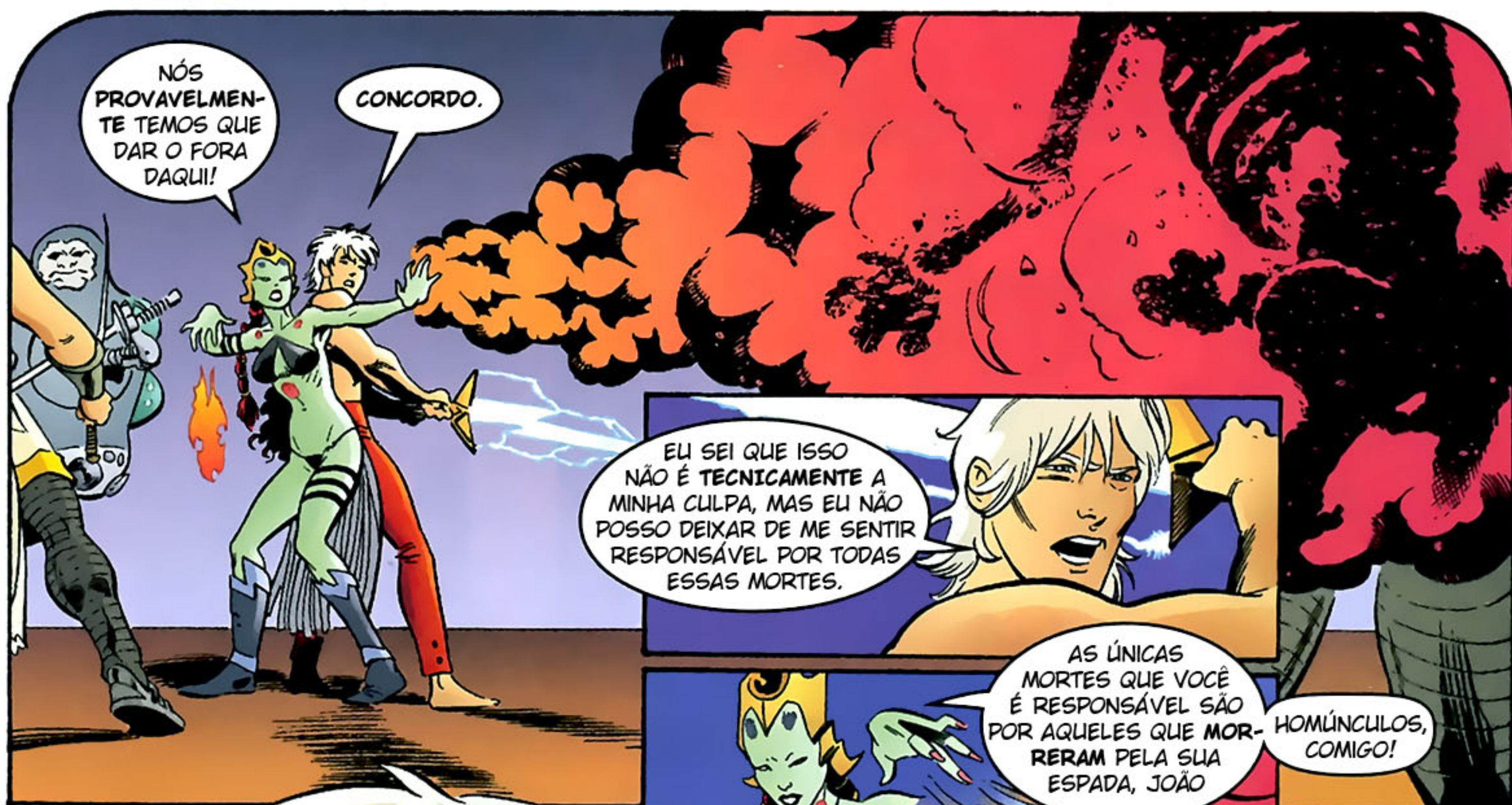
VOCÊ DEVERIA LER AS
LENDAS DE SEU REINO UM
POUCO MAIS CUIDADO-
SAMENTE.



Licções Aprendidas,
Algumas Mais Agradáveis Que Outras.
Reis da Terra e do Céu Parte Três De Cinco.

Ronaldorrb tradutor	Sun diagramadora	GibiHQ e Darkseid Club
Bill Willingham & Matthew Sturges: writers	Tony Akins: pencils 1-10	Jim Ferne: pencils 11-22
Todd Klein letters	Daniel Vozzo colors	Brian Bolland COVER
Andrew Pepoy: inks 1-10	Joe Rubinstein: inks 11-22	Angela Rufino editor





PERTO DALI, MACDUFF SE ENCONTRA A MERCÊ DO VIZIR DO REI...

ENTÃO, COMO VOCÊ FUNCIONA, PASSARINHO?

EU JÁ TE DISSE-- MÁGICA. DO TIPO ANTIGA QUE NÃO PODE SER REPETIDA. Á MENOS QUE VOCÊ TENHA UMA ÁRVORE ENCANTADA POR PERTO.

A ALQUIMIA MODERNA NOS ENSINA QUE TODA A CAUSA TEM UM EFEITO. CADA MOVIMENTO TEM UM MOTOR.

EU ENCONTRAREI O MOTOR DENTRO DE VOCÊ, PÁSSARO, MESMO QUE EU TIVER QUE REDUZIR-LO A PÓ PARA ISSO.

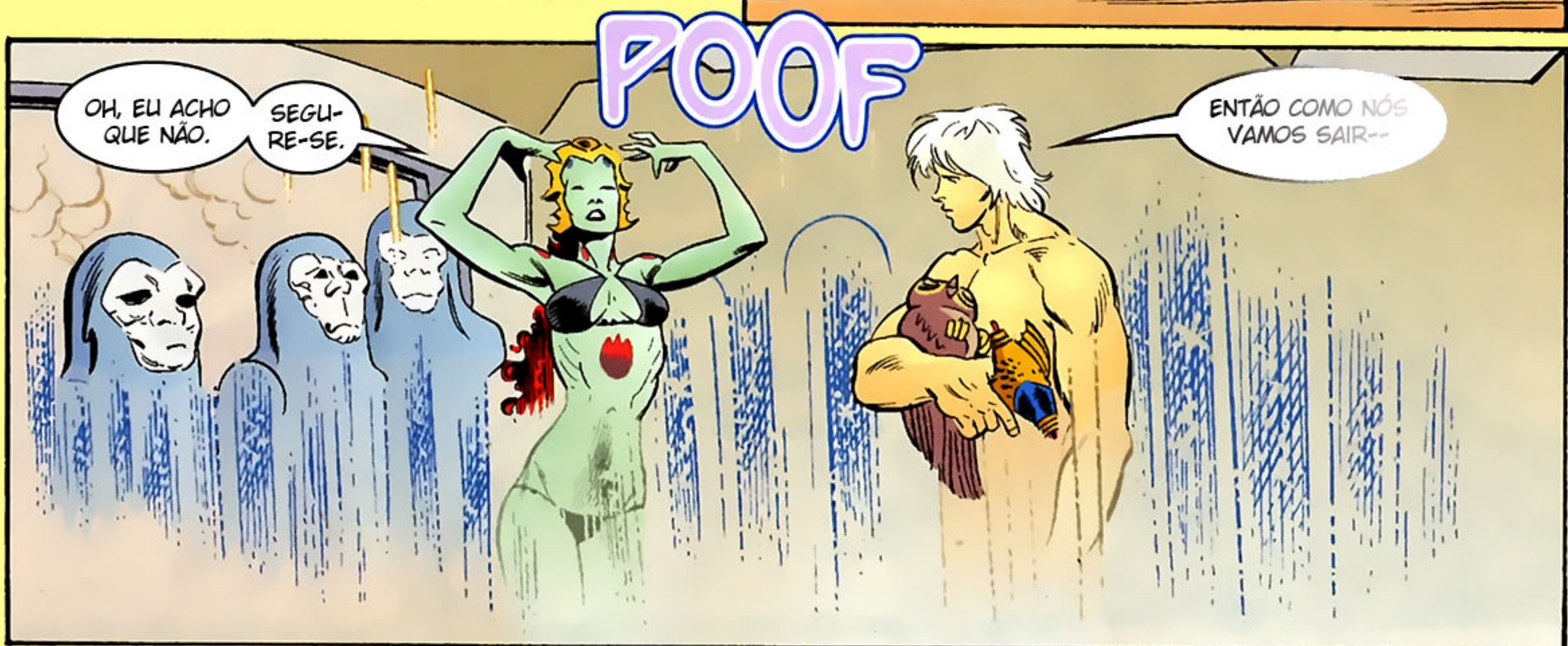
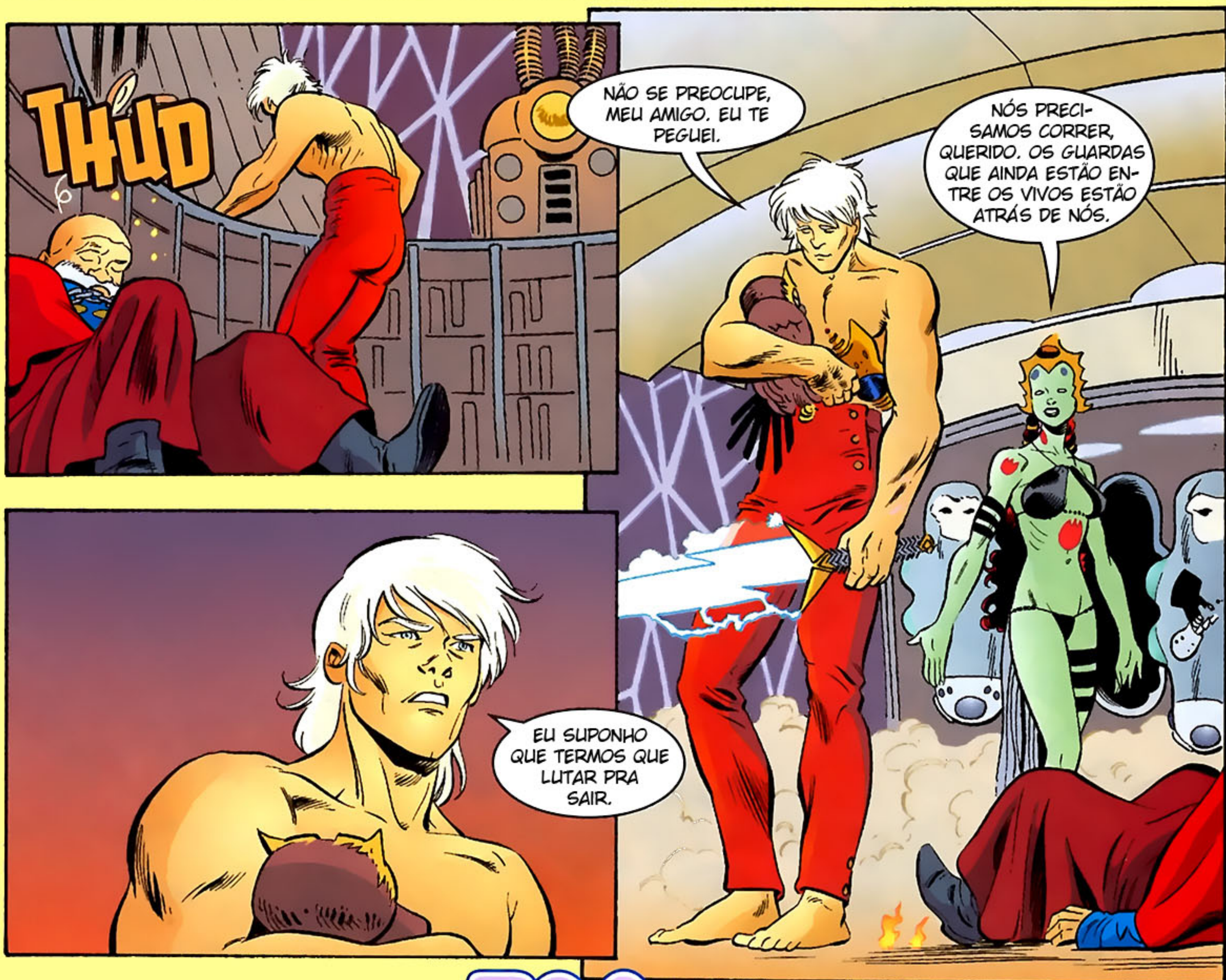


O QUE É TODA ESSA CONFUSÃO?

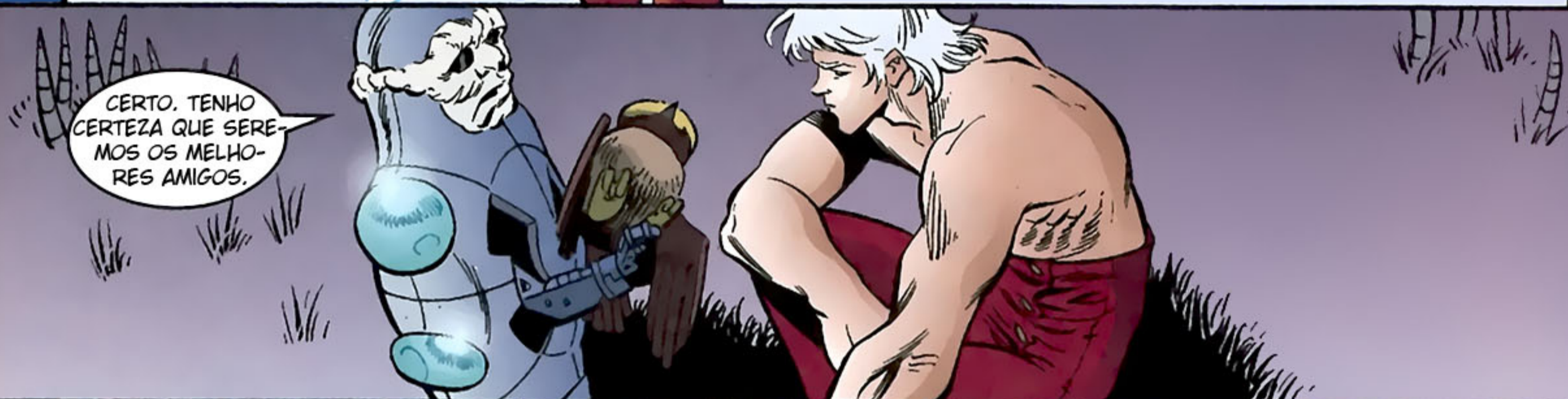


UMA BRUXA DA FLORESTA? NO MEU LABORATÓRIO?

SAIA DAQUI!





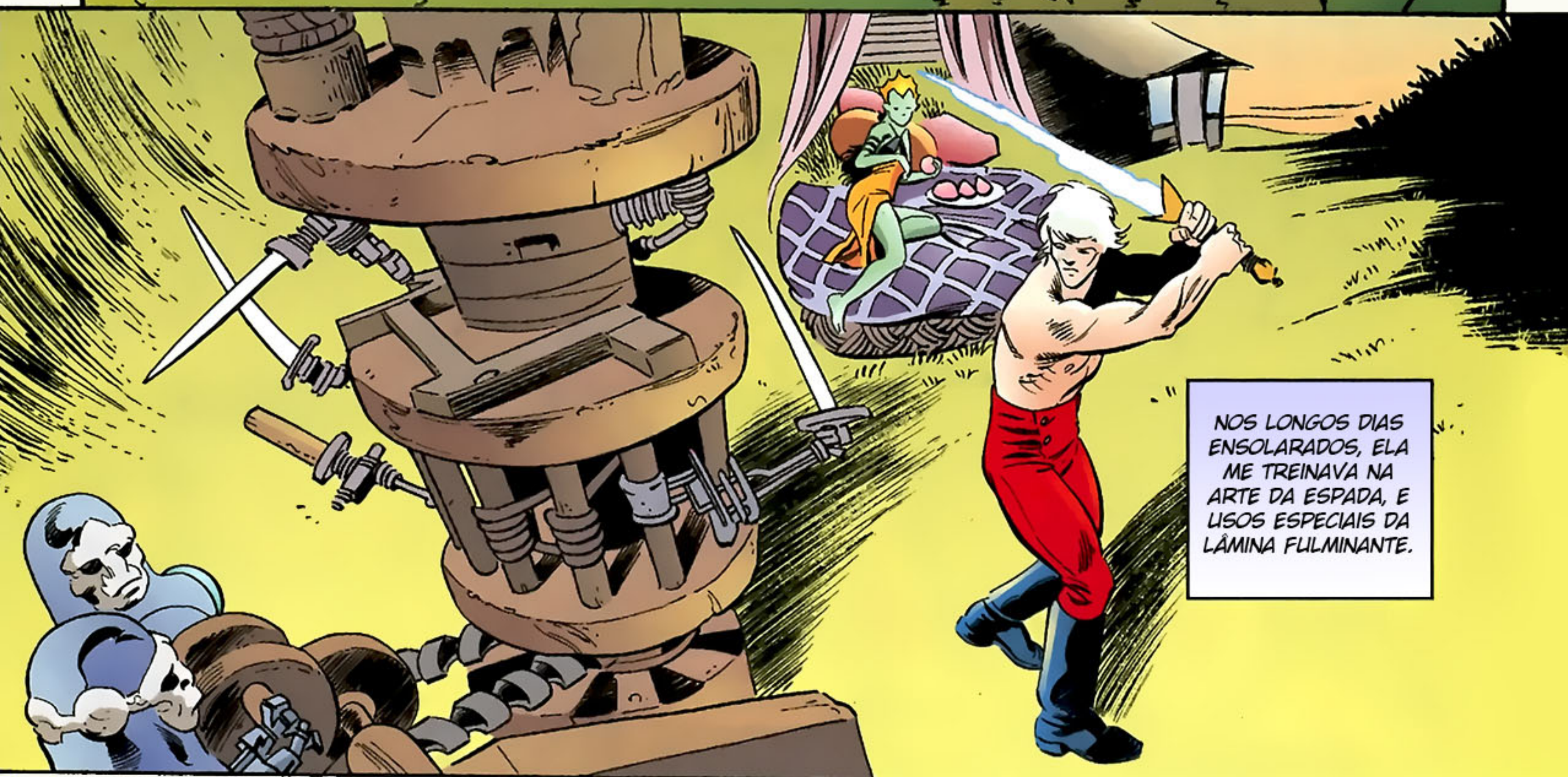




A SEMANA QUE SE SEGUIU FOI A MAIS FELIZ DE TODA A MINHA VIDA ATÉ AGORA.



DEIRDRE ME ENSINOU MUITO DURANTE AQUELE TEMPO.



NOS LONGOS DIAS ENSOLARADOS, ELA ME TREINAVA NA ARTE DA ESPADA, E USOS ESPECIAIS DA LÂMINA FULMINANTE.



E NAS CURTAS NOITES, ELA ME TREINAVA EM UMA ARTE COMPLETAMENTE DIFERENTE.



E O MELHOR DE TUDO, O HOMÚNCULO DE DEIRDRE FOI CAPAZ DE CONSERTAR O MEU AMIGO PRA MELHOR DO QUE NUNCA.

MacDUFF!

JOÃO!

NINGUÉM SE IMPORTA COMIGO.

MAS AINDA ASSIM, NÃO PODIA DEIXAR DE PENSAR EM PORTIA-- A POBRE GAROTA COM QUE EU VIAJEI A CAMINHO DE LANDFALL.

OU SEU DESTINO EMINENTE COMO TRIBUTO AO GIGANTE MALIGNO.

MANTENHA A SUA GUARDA ALTA!

EU NÃO PODIA PARA DE PENSAR NAQUELE REI DE DUAS CARAS, TAMBÉM.

SE VOCÊ NÃO MANTER A SUA GUARDA ALTA, VOCÊ FICARA SEM A CABEÇA, AMIGO.

MAS A COSA QUE MIAS PESAVA ERA O EMPYREAN, O GIGANTE DO CÉU.

QUANTO MAIS DEIRDRE O DESCREVIA, MAIS INTIMIDADO EU FICAVA.

NA VIDA REAL, DEIRDRE ME CONTOU, ELE TINHA MAIS DE NOVE METROS DE ALTURA.

IMPIEDOSOS, PUNHOS COMO ROCHAS.

E COM PREDILEÇÃO PRA MULHERES JOVENS.

EU ACHO QUE VOCÊ JÁ ESTÁ PRONTO PRA ELE, JOÃO.

EU ESTOU PRONTO E EU VOU CONSEGUIR, EU PROVAREI.

MAIS EU NÃO VOU TE LEVAR AO EMPYREAN, AINDA NÃO, DE QUALQUER FORMA.



O QUÊ?
POR QUÊ?

OS CRIADOS
DO EMPYREAN
ESTÃO VINDO AMA-
NHÃ PARA O TRIBU-
TO. UMA GAROTA
DE CADA VILA.

AQUELAS
GAROTAS ESTÃO
ATERORIZADAS E
EU VOU RESGATÁ-
LAS PRIMEIRO.



OH,
JOÃO.

AS CHANCES
SÃO QUE VOCÊ
MATE O EMPYREAN
ANTES MESMO QUE
COLOQUE OS OLHOS
NAQUELAS GAROTAS.
ELAS FICARÃO
BEM.

TALVEZ,
MAS EU NÃO
VOU APOSTAR A
VIDA DELAS NESTA
SUPOSIÇÃO.



TUDO BEM!
NÓS FAREMOS
DO SEU JEITO.

MAS SE VOCÊ FOR
MORTO FAZENDO ISSO, EU O
RESSUSCITAREI E O MATAREI DE
NOVO PESSOALMENTE.



DEPOIS...

DEIRDRE, POR
QUE VOCÊ ESTÁ
TÃO IMPACIENTE PARA
QUE EU LUTE COM O
EMPYREAN?

O QUE ELE TE FEZ
PARA TORNÁ-LA TÃO
VINGATIVA?

EU... PREFIRO
NÃO DIZER.



EU SINTO MUITO,
TENHO CERTEZA QUE TEM
AS SUAS RAZÕES.

EN-
TÃO... VOCÊ
QUER--

BOA
NOITE,
JOÃO.

NO DIA SEGUINTE, DO LADO DE FORA DE LANDFALL, O TRIBUTO PARA O EMPYREAN FOI REUNIDO...



OS ESCRAVOS DO EMPYREAN CHEGARÃO POR ESSA ESTRADA A QUALQUER MOMENTO.

E QUANDO ELES CHEGAREM, NÓS ATACAREMOS.

VOCÊ, SUBA AÍ!

OH!

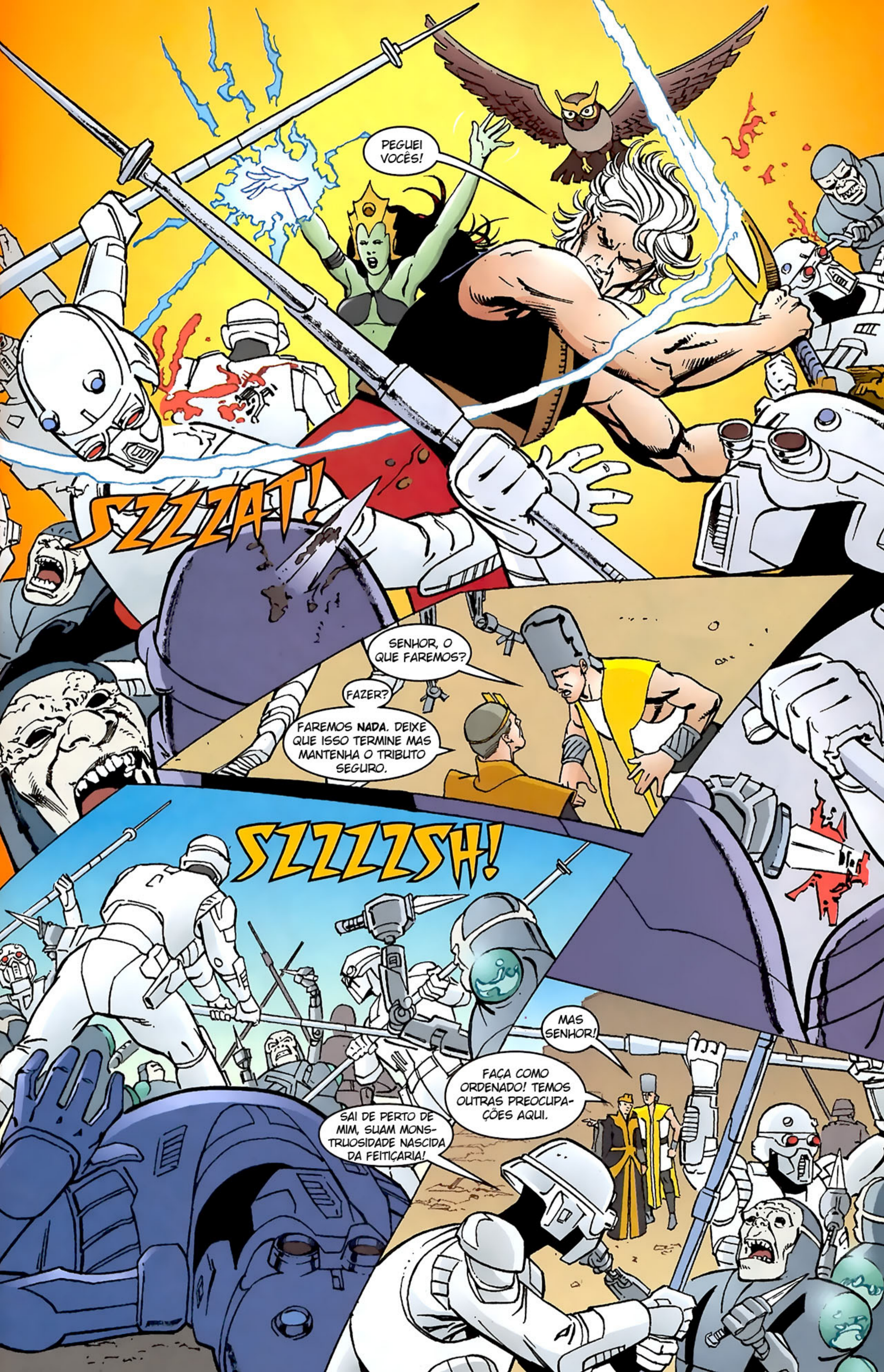
AÍ VEM ELES! OS ESCRAVOS DO EMPYREAN!



O TRIBUTO ESTÁ PREPARADO?



ATACAR!



PEGUEI
VOCÊS!

SZZZAT!

SENHOR, O
QUE FAREMOS?

FAZER?

FAREMOS NADA. DEIXE
QUE ISSO TERMINE MAS
MANTENHA O TRIBUTO
SEGURO.

SZZZZSH!

MAS
SENHOR!

FAÇA COMO
ORDENADO! TEMOS
OUTRAS PREOCU-
PÇÕES AQUI.

SAI DE PERTO DE
MIM, SUAM MONS-
TRUOSIDADE NASCIDA
DA FEITIÇARIA!

O QUE, SEM PALAVRAS DE DESAFIO?

SEM AMEAÇAS? VOCÊ É MUDO?

KZZZZZZT!

RECUAR!

DEVEMOS IR ATRÁS E ACABAR COM ELES, JOÃO?

NÃO. EU NÃO TENHO DESAVENÇAS COM ELES. É O CHEFE DELES QUE EU QUERO.

EU DISSE QUE NÃO DEIXARIA O GIGANTE TE PEGAR, PORTIA!

VOCÊ REALMENTE VEIO, EU NÃO ACREDITO!

E NÃO IMPORTA O QUE FAÇA, NÃO OLHE EMBAIXO DOS UNIFORMES DELES-- ELES SÃO MONSTROS ESCONDIDOS!

TIRE ESSES CORPOS DAQUI E QUEIME-OS.



DAMAS E
CAVALHEIROS DE
LANDFALL!

EU LHES
APRESENTO JOÃO
FROST...

--SEU NOVO
HERÓI!

HUZZAH!

HUZZAH!

HUZZAH!

O QUE É TUDO
ISSO, VOSSA
ALTEZA?

ESQUECEU QUE
TENTOU ME MATAR A
APENAS UMA SEMANA
ATRÁS?

AS COISAS
MUDARAM, MELI
GAROTO.

VOCÊ ACHA QUE EU VOU
TE DEIXAR ANDAR POR AÍ E
FICAR COM TODA A
GLÓRIA DISSO?

DEPOIS DE TER SOFRIDO
A TIRANIA DO EMPYREAN DURAN-
TE TODO O MEU REINADO?

CÃO IDIOTA.



AGORA QUE
LEVANTAMOS OS NOSSOS
COPOS AO NOVO HERÓI DE
LANDFALL, TEMOS IMPOR-
TANTES ASSUNTOS A
DISCUTIR.

O EMPYREAN SEM DÚVIDA
TOMARÁ OS SEUS ESCRAVOS
MORTOS COMO UM
INSULTO.

ELE DEVE ESTAR AGORA,
SEM DÚVIDA, PLANEJANDO UMA
RÁPIDA E TERRÍVEL
RETRIBUIÇÃO.

ENTÃO JOÃO
NÓS DEVEMOS LUTAR
CONTRA ELE DIRETA-
MENTE!

EM MELI
NOME ELE DEVE-
RÁ IR PARA O FIR-
MAMENTO, A ESFERA
CELESTIAL DO
EMPYREAN--

--E ELE DEVERÁ
DERRUBAR OS SEUS
PORTÕES!

EU LHE PROVIDEN-
CIAREI DEZ DOS MEUS
MELHORES HOMENS, AR-
MAS E SUPRIMENTOS
PARA A VIAGEM.

E O QUE MAIS,
EU LHE DAREI PARA
USAR O LOBO DOS CÉUS,
A ÚLTIMA E MAIOR NAVE
DE GUERRA DE
TODAS.



NO DIA SEGUINTE...

ISSO É LOUCURA. VOCÊ POSSIVELMENTE NÃO PODE CONFIAR NO REI!

ISSO É ENGRAÇADO, POR QUE ELE ME DISSE A MESMA COISA SOBRE VOCÊ.



MAS ESTOU COMEÇANDO A APRENDER QUE CONFIANÇA É UMA QUESTÃO MUITO SUBJETIVA.



EU TE DESEJO A MELHOR DAS SOR-
TES CONTRA O
EMPYREAN.

VOCÊ ENCONTRARÁ MUI-
TAS DIFICULDADES AO LONGO DO
CAMINHO, MAS EU TENHO CERTEZA
QUE VOCÊ, JOÃO FROST, TERÁ
SUCESSO ONDE MUITOS
FALHARAM.

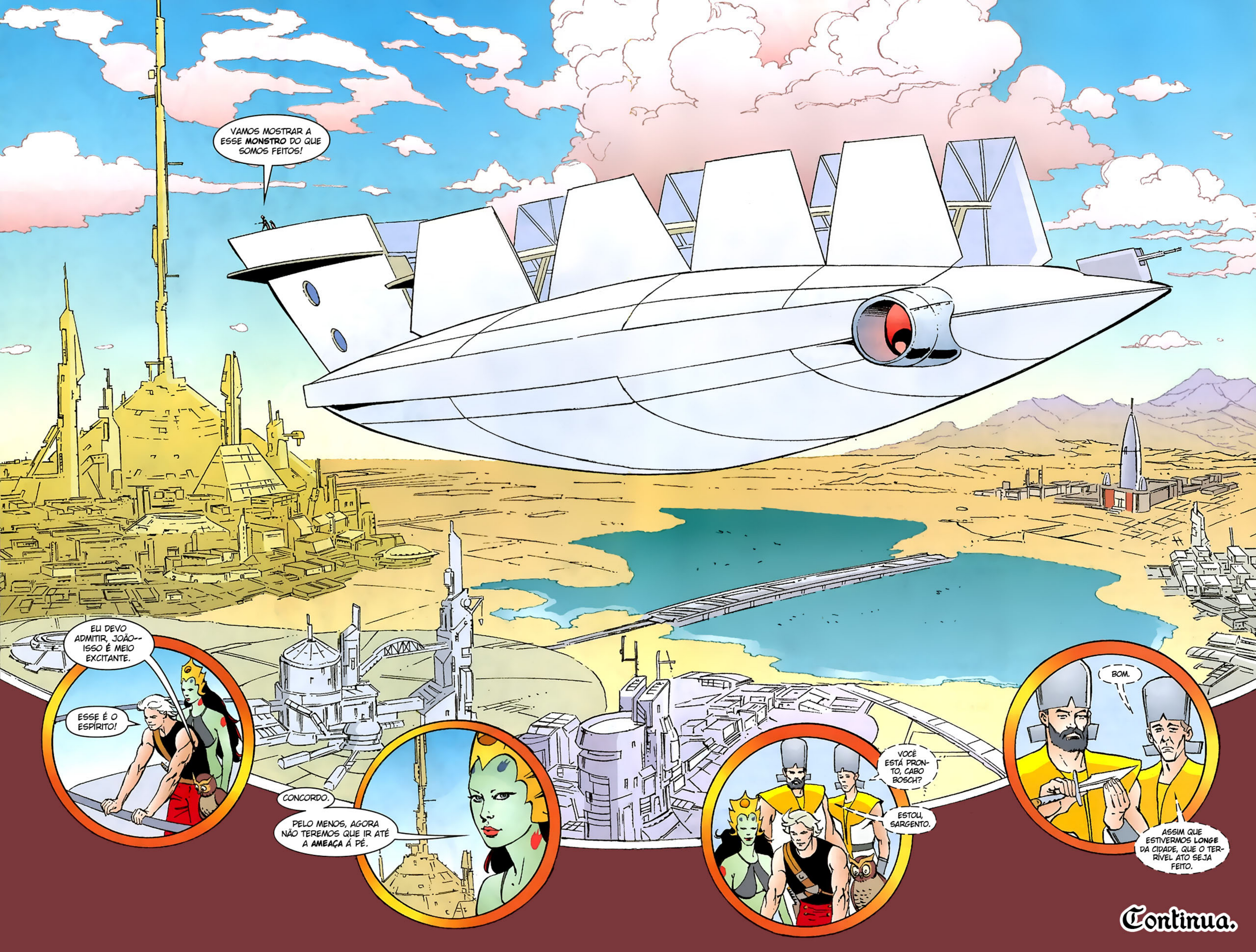
EU SINTO O
MESMO, VOSSA
MAJESTADE.

ENTÃO NÓS REAL-
MENTE VAMOS FAZER
ISSO, VAMOS?



ESSE É POR QUE DE
TUDO ISSO, MACDUFF. ESSE É
O PORQUE DE ENTRARMOS NO
NEGÓCIO DE HERÓI.

PARA OS
CÉUS!



VAMOS MOSTRAR A
ESSE MONSTRO DO QUE
SOMOS FEITOS!

EU DEVO
ADMITIR, JOÃO--
ISSO É MEIO
EXCITANTE.

ESSE É O
ESPÍRITO!

CONCORDO.

PELO MENOS, AGORA
NÃO TEREMOS QUE IR ATÉ
A AMEAÇA Á PÉ.

VOCÊ
ESTÁ PRON-
TO, CABO
BOSCH?

ESTOU,
SARGENTO.

BOM.

ASSIM QUE
ESTIVERMOS LONGE
DA CIDADE, QUE O TER-
RÍVEL ATO SEJA
FEITO.

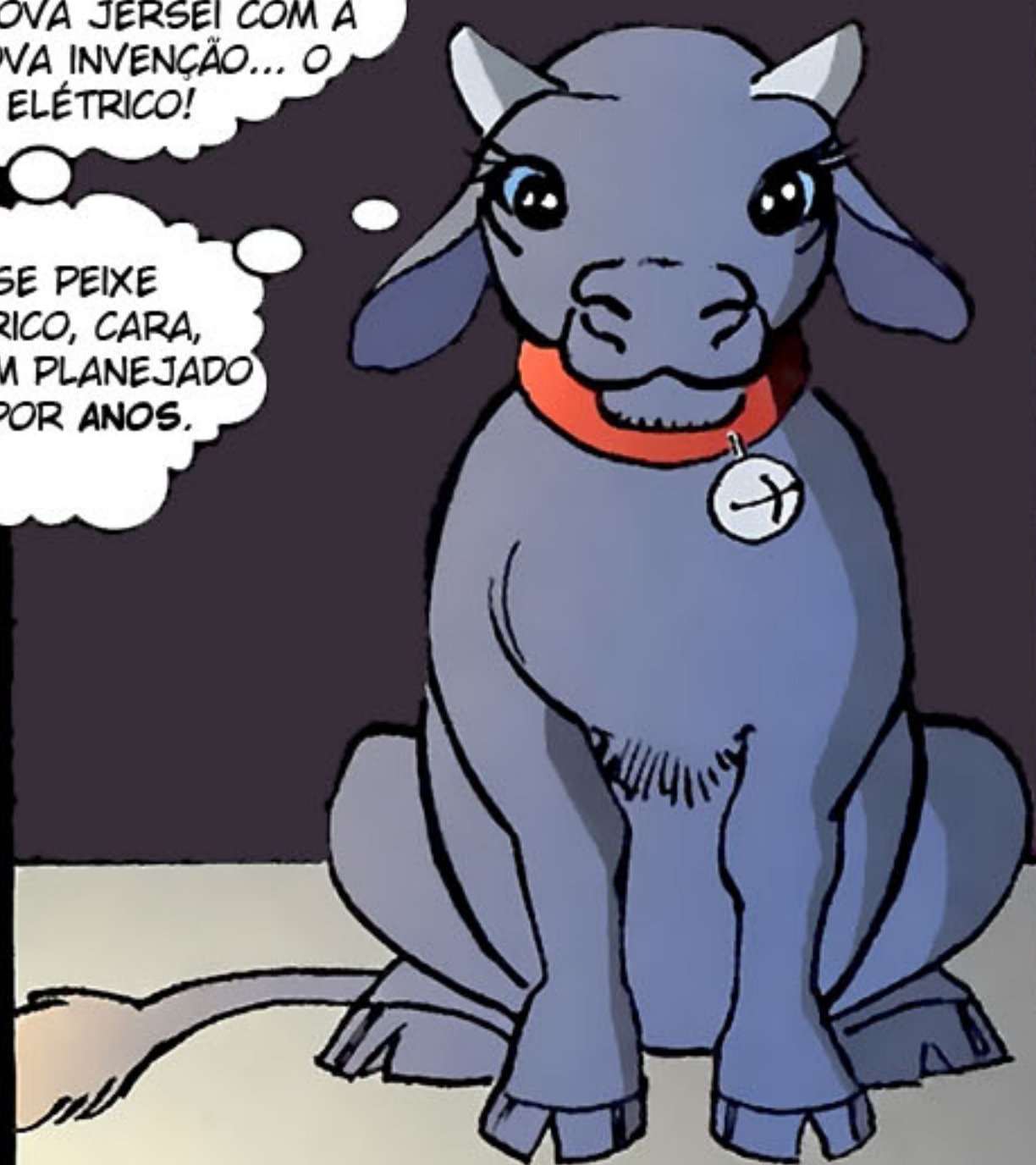
Continua.

AS COISA VÃO MUDAR
BASTANTE QUANDO WINSTON
BURKLUS FOR O REI DAS GRANDE
ÁREA DE NEWARK.



POR UM MOTIVO, ELE
FINALMENTE VAI IMPRESSIONAR
O NORTE DE NOVA JERSEI COM A
SUA MAIS NOVA INVENÇÃO... O
PEIXE ELÉTRICO!

ESSE PEIXE
ELÉTRICO, CARA,
ELE TEM PLANEJADO
ELE POR ANOS.



Drawing Animals for
Fun and Profit
M.B.

VEJA, A QUESTÃO
SOBRE ESSE MALDITO
PEIXE ELÉTRICO É QUE
ELE CONTINUA ESTRAN-
GANDO ASSIM QUE É
COLOCADO NA
ÁGUA.

ALGUMA COISA COM
OS FIOS, EU ACHO.



Drawing Animals for
Fun and Profit
M.B.

Bridgman's Guide to Drawing

MAS SÉRIO, ASSIM
QUE WINSTON BORKUS FOR O
REI, E TODAS ESSA COISA
TIVER FUNCIONADO.

ELE TAMBÉM
MENCIONOU QUE VAI
SER O DUQUE DE HO-
BOKEM, O BARÃO DE BERK-
LEY HEIGHTS, E O CONDE
DE PARSIPANY?



Drawing Animals for
Fun and Profit
M.B.



MAS SÉRIO,
CARA, PEIXE
ELÉTRICO?

ISSO VAI SER
UMA COISA CERTA.

NÓS QUEREMOS



VOCÊ!

VOCÊ SABE INGLÊS/ESPAANHOL?
CONHECE BEM O PORTUGUÊS?
GOSTA DA DC/VERTIGO/WILDSTORM?
ENTÃO ENTRE PARA A EQUIPE DO
DARKSEID CLUB!

WWW.DS-CLUB.NET

VOCÊ GOSTA DE QUADRINHOS?

SE VOCÊ...

- POSSUI UM SCANNER,
- ENTENDE DE EDITORAÇÃO DE IMAGEM
- OU SABE INGLÊS, FRANCÊS, ITALIANO, JAPONÊS, ETC.

E...

QUER CONTRIBUIR PARA MONTAR UM GRANDE ACERVO DIGITAL DE HQS E LEVAR MATERIAL DE QUALIDADE A TODOS OS FÃS DA NONA ARTE

ENTÃO...

VENHA FAZER DA PARTE DA EQUIPE:



ENTRE EM CONTATO COM UM DE NOSSOS MODERADORES ATRAVÉS DE NOSSO FÓRUM:

WWW.GIBIHQ.ORG/FORUM/PORTAL.PHP

OU ENVIE UM EMAIL PARA:

COLABORE@GIBIHQ.ORG



MATERIAL SEM FINS LUCRATIVOS, FEITO DE FÃ PARA FÃ.
COMPRA SEUS GIBIS PREDILETOS EM BANCAS, SEBOS OU COMIC SHOPS.